

人の和と豊かな実りに
新たな希望が持てるまち なかたね

広報

なかたね

納官小学校入学式

希望を胸に新たな一歩

新一年生の牛原幸英君

5 月号

2013
No.689



— 施政方針 —

3月5日、町長が平成25年第1回中種子町議会定例会でまちづくりの方針を述べました。



川下三業町長

町政運営につぎましては、町議会をはじめ町民各位のご理解とご協力をいただき、順調に進展していることに對し、厚くお礼申し上げます。

昨今の日本の政治・経済状況の中、私たちの地方自治体を取り巻く行財政は、厳しさを増すばかりです。限りある財源で活力のあるまちをどう築くのか、町民が住み・暮らしてよかったと思えるまちをどのようにすすめるのか、住民サービスをどう提供していくかが問われています。

私は「自立・勤労・共生」のスローガンのもと、「明るく・豊かで・住みよい郷土 中種子町」のまちづく

りに努めます。町民のご理解とご協力をいただきながら、必ず実現できるものと確信しています。実現のために、町民一人ひとりが有する自立・自興の^{きがい}気概と豊かな創造力を生かし、一方で効率的・合理的な予算執行によって実現できると思っています。

平成25年度予算案は、生活関連予算・福祉関連予算・産業振興予算など、真に必要なとする政策課題に取り組むことを基本に編成。さらに、第五次長期振興計画の実施計画に基づき、本町が抱える現状を把握しながら次の事項を重点に執行して参ります。

第一・温暖な気候を生かし、農林畜産・水産業の振興と商業地域の活性化を図る

産業振興策は、地域の特性を生かした農産物の生産

拡大対策をすすめます。基幹作物のサトウキビ・甘藷・米・葉たばこなどの生産拡大と担い手農家の育成を図りながら活力に満ちた農業・農村社会の実現に努めます。そのために、農業用機器の補助事業や生産性を高める農地基盤整備事業・農道網整備事業・土層改良事業・バイオ苗供給事業を実施します。また、でん粉用さつまいもの増反・増収を目的に、ハウス導入の補助事業や青果用ものの規格・品質の統一をすすめる、販売戦略の構築に努めます。

畜産振興対策では、子牛^{そんもう}損耗防止対策事業を導入し、死亡牛の減少対策に努めるとともに、優良雌牛・乳用牛導入を図るための金融政策をすすめます。

漁業では、周辺海域の漁業資源の減少による漁獲量の減少や価格の低迷・消費量の減少などで漁家の経営

の圧迫がすすみ、さらに漁業従事者の高齢化や減少なども加わり、厳しい環境が続いています。このような漁業を取り巻く状況にある中、4年目を迎える第二次離島漁業再生支援交付金事業を活用し、地先の良好な漁場と資源を確保・維持しながら資源管理型漁業に取り組みます。また、トコブシ放流事業・イカシバ投入・藻場造成・回遊魚の餌付け事業を通し、豊かな漁村づくりをすすめます。

林業では、町内にスギの人工林が2019町歩、40年生未満の間伐と保育を必要とする人工林が1091町歩あります。森林のもつ多面的機能を発揮させるために、今後も保育・間伐を適切に実施します。また、森林組合や林業事業者・森林所有者との連携を図り地元材の利用拡大に努めます。具体的には、路網整備事業・鳥獣被害防止対策事

明るく豊かで住みよい 郷土をめざし

業・シカ被害防止ネット補助事業を実施し、生産拡大の基盤整備をすすめます。

商業地域では、活性化をどう図るのが重要な政策課題です。消費人口の減少やショッピングセンターへの流出、通信販売などの浸透で、市街地の空洞化傾向がますます進むのではと危惧しています。これらの課題解決のために、消費者との「つながり」をつくるプレミアム商品券事業を本年度も継続して取り組みます。さらに、商工会・スタンプ会との連携を図りながら事業資金利子補給事業や信用保証料補助事業などの金融政策をすすめます。

第二・健康のまちづくり・人づくりの福祉・教育の充実をめざす

本町の高齢化率は34%を超え、3人に1人は高齢

者となります。昨年度に引き続き安心して暮らせる地域の実現のために、施設福祉・在宅福祉など各種の福祉事業を実施します。また、従来7歳未満までであった医療費の助成を、本年度から小学校3年生（10歳未満）までに引き上げ、保護者の負担の軽減を図ります。暮らしやすい地域づくりの観点から導入したコミュニティバス事業も継続して実施します。なお、地域デマンド型（予約制）乗合タクシー事業の導入は、国土交通省や受託事業者との調整が必要なため、来年度に向け計画をすすめています。

教育では「まちづくりは人づくり」を基本に本町がこれまですすめてきた生涯学習の推進に努めます。

学校教育関係では、小学校施設補修や岩岡小学校校舎改修、中学校グラウンドの補修設計費を予算化しました。

社会教育関係では、種子島こりゝな大規模改修事業や旧南界中学校体育館改修事業などを通し、生涯学習施設の充実を図ります。

第三・安心して暮らせる環境・快適な生活を支える基盤づくり

情報化時代に対応するため、無線デジタル化事業を導入します。

消防関係では、7分団の詰め所が年次整備され、本年度は最後となる納官分団の詰め所を建設します。

町道整備は、新規事業の坂井熊野線と竹之川線を導入し、これまでの伏之前線・梶潟1号線・大平中山線・旭町1号線の6路線で整備をすすめます。

住宅関係では、公営住宅の長寿命化計画に基づき、星原地区などの町営住宅の建設に向け、実施計画策定委託料を予算化しました。

以上、重点的な政策課題を述べて参りましたが、その他にも諸々の政策課題があります。議会をはじめ町民の皆さまのご助言・ご協力をお願い申し上げ、平成25年度の施政方針といたします。

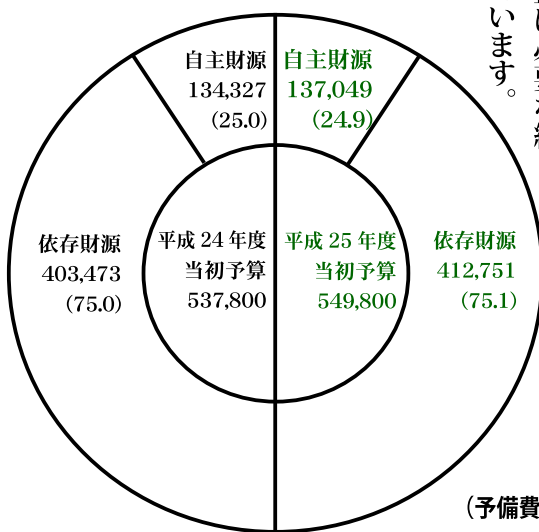


平成 25年度一般会計予算 54億 9,800万円



歳入予算の状況

【単位 = 万円、() は構成比 % を表す】



平成 25 年度当初予算が、3 月定例議会会で可決されました。

本年度の予算は、税収等の自主財源の伸びが見込まれず、依然として地方交付税等の依存財源に頼る状況となり、国の動向次第では財源不足も発生する厳しい財政状況のもとに編成されました。

このため、事業の選別にあたっては、必要性、効果等を十分に検証し、また、行政改革による義務的経費の削減を進める中で、地域経済の振興や福祉・教育・環境関係など、生活基盤に必要な経費を計上しています。



(予備費を除く)

依存財源	金額	伸び率
地方譲与税	8,449	△ 1.9
地方交付税	262,000	△ 1.8
国庫支出金	24,502	△ 3.7
県支出金	36,527	21.4
その他交付金	8,243	△ 20.7
町債	73,030	17.6

自主財源	金額	伸び率
町税	71,750	2.4
分担金及び負担金	3,358	△ 9.1
使用料及び手数料	8,959	1.4
繰入金	40,479	△ 3.0
その他の収入	12,503	2.0

※単位は、金額=万円、伸び率=%

歳入

歳入は、地方交付税が最も多く、全体の約 48 % を占めています。町民の皆さまからいただく町税は、7 億 1 千 7 百万円を見込み、全体の約 13 % になります。

町債（借入金）は、財政健全化の観点から引き続き借入を抑制しますが、地方交付税の振り替えとなる臨時財政対策債の借入や町道・農道等の整備、種子島こりゝな・旧南界中学校・消防施設等の改修事業の財源として、7 億 3 千万円を計上しています。

なお、財源不足を調整するために、基金（預金）から繰り入れる額は、4 億 4 百万円を予定しています。

町民 1 人当たりの町税負担額

83,644 円

町民税	30,062 円
固定資産税	41,628 円
軽自動車税	3,281 円
町たばこ税	8,673 円

町民 1 人当たりの歳出予算額

639,878 円

民生費	134,950 円
公債費	100,922 円
総務費	89,917 円
衛生費	79,959 円
農林水産業費	71,310 円
教育費	67,443 円
土木費	41,236 円
消防費	39,608 円
議会費	10,933 円
商工費	3,600 円

※平成 25 年 3 月末現在
人口 8,578 人

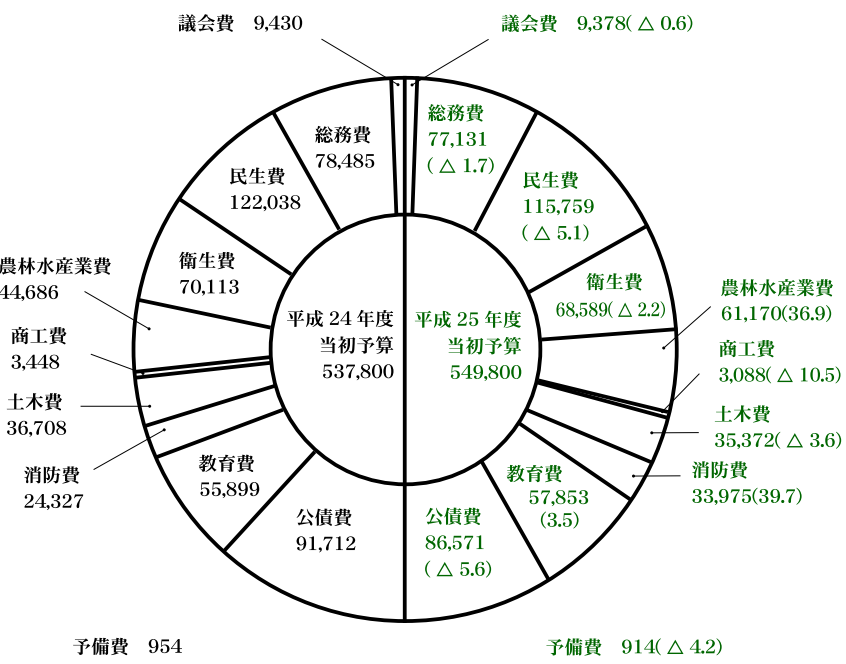
一般会計 ～今年の予算の内訳～

◆総務費	
公共施設管理経費	7,401 万円
電算機器リース料	1,851 万円
中央保育所横駐車場舗装	2,300 万円
◆民生費	
社会福祉対策	3 億 457 万円
老人福祉対策	1 億 3,479 万円
児童福祉対策	3 億 594 万円
国保特別会計繰出金	2 億 246 万円
介護特別会計繰出金	1 億 5,979 万円
◆衛生費	
簡水特別会計繰出金	6,026 万円
中南衛生管理組合へ	1 億 404 万円
予防・健康増進経費	6,057 万円
合併処理浄化槽設置補助	1,461 万円
後期高齢者医療特別会計繰出金	6,929 万円
後期高齢者広域連合へ	1 億 2,205 万円
ごみ収集経費	2,785 万円
種子島広域事務組合へ	1 億 2,149 万円
種子島産婦人科医院へ	1,525 万円
公立種子島病院組合へ	2,216 万円
◆農林水産業費	
肉・乳用牛導入貸付金	2,550 万円
園芸振興費	900 万円
さとうきび振興経費	2,282 万円
林業振興経費	4,248 万円
水産業振興経費	863 万円
農業基盤整備事業等	1 億 520 万円
地籍調査費	6,200 万円
◆商工費	
よいら〜いき祭り負担金	304 万円
種子島観光協会負担金	484 万円
商品券販売促進事業	300 万円
◆土木費	
町道の維持整備	2 億 1,064 万円
河川整備	1,045 万円
◆消防費	
納官分団消防格納庫建設	1,750 万円
熊毛地区消防組合へ	2 億 5,891 万円
◆教育費	
学校備品購入費	1,411 万円
スクールバス運行委託料	2,200 万円
小学校改修工事等	3,291 万円
旧南界中学校体育館改修	2,645 万円
文化財経費	1,675 万円
種子島こり〜な管理経費	1,639 万円
種子島こり〜な大規模改修工事	2,587 万円
体育施設管理経費	2,979 万円

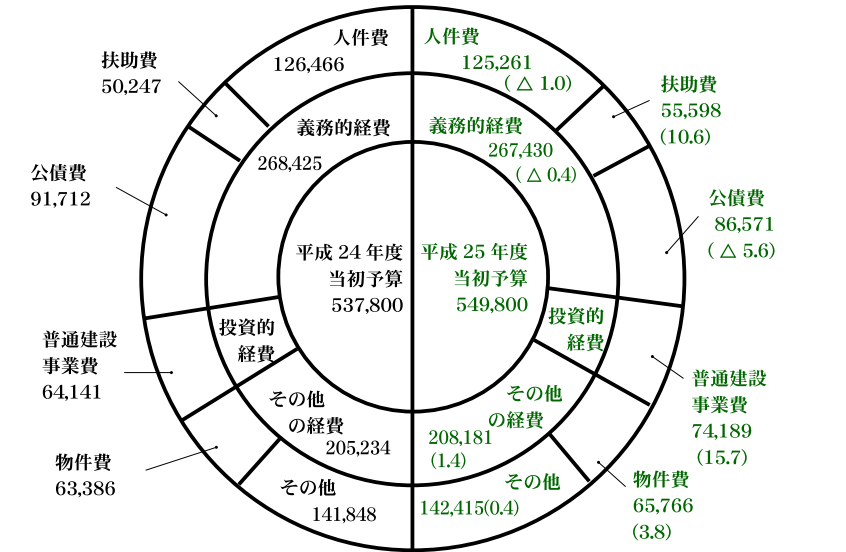
特別会計等当初予算 (単位：万円)

会計名	予算額	前年増減額
国民健康保険	137,368	△ 10,125
と畜場	360	△ 12
簡易水道	8,548	△ 21,972
介護保険	96,619	5,240
後期高齢者医療	13,201	298
水道事業会計	16,691	△ 16

歳出予算の目的別内訳【単位 = 万円、() は伸び率%を表す】



歳出予算の性質別内訳【単位 = 万円、() は伸び率%を表す】



歳出

歳出を性質別経費で分類すると、義務的経費では公債費が前年度に比べ5千万円程減少していますが、人件費・扶助費・公債費で26億7千4百万円、全体の49%を占めています。

投資的経費では、町道の改修、農業基盤の整備、種子島こり〜な、旧南界中学校体育館改修工事などの新規と継続事業等を計上しています。

その他の経費では、し尿・ごみ処理、後期高齢者医療広域連合や消防業務を行う一部事務組合等への負担金、国民健康保険・介護保険等各特別会計への繰出金などを計上しています。

地域防災拠点施設完成

岩岡分団詰め所兼車庫



屋根の色は、岩岡校区のカラーでもある黄色で塗装

町消防団・岩岡分団の地域防災拠点施設となる詰め所兼車庫が、岩岡小学校近くに建設され、4月14日に完成式がありました。

式には消防・校区・行政関係者が出席し、神事が執り行われた後、祝賀会も開かれ、施設の完成を喜びました。

本町の各分団の詰め所兼車庫の建設は、平成18年度からはじまり、岩岡分団で7分団目の完成を迎えました。本年度は、納官分団の建設を予定しています。

種子島を駆け抜ける

ロケットマラソン大会



ゴール地点の種子島宇宙センターに向けて走るランナー

種子島宇宙センターを主会場とする第26回たねがしまロケットマラソン大会が、3月17日にありました。

2キロファミリィ、3キロ、10キロ、ハーフマラソン、フルマラソンに計1540人がエントリー（昨年は1243人）。ラ

ンナーは春の訪れを感じながら力走しました。

島外からの参加者は「黒砂糖や安納いもが、とってもおいしい。しっかり食べてゴールをめざします」と話し、休憩ポイントから元気に走りだしました。



安心なまちづくり 地域安全運動



子どもたちに防犯の呼びかけ

種子島地区防犯協会と種子島警察署が、4月10日にAコープ前で防犯の呼びかけました。

これは春の地域安全運動（4月6日～20日）の一環で行われ、地域安全活動を積極的に推進しました。

重点運動

●子どもと女性の犯罪被害防止

地域ぐるみで見守り活動を行い、子どもと女性を性犯罪被害から守りましょう。

●住宅を対象とした侵入犯罪の防止

被害に遭った住宅の約6割が力ギをかけていけません。短時間の外出でも、必ず力ギをかけることが大事です。

●振り込め詐欺をはじめとする特殊詐欺の被害防止

振り込んだお金は戻ってきません。振り込む前に、家族や警察に相談してください。特に、オレオレ詐欺や架空請求詐欺、融資保証金詐欺等にご注意ください。

浦島茂さんが新団長に 中種子町消防団

このたび本村修さん（旭町）の町消防団長勇退に伴い、浦島茂さん（女洲）の新団長就任辞令交付式が、4月12日に町長室でありました。

浦島新団長は「歴代（先輩）団長を手本に、団長の名に恥じないよう努力します」と決意を語りました。

また、副団長には中央分団長の松元清人さん（旭町）が就任しました。

略歴などは、下記のとおりです。

略歴（敬称略）

本村 修 (46年4カ月)	中央分団長 (H17.4～) 町消防団副団長 (H19.5～) 町消防団団長 (H21.4～H25.4)
浦島 茂	油久分団長 (H4.5～) 町消防団副団長 (H12.5～) 町消防団団長 (H25.4～)



左から浦島茂団長、徳永芳博副団長、松元清人副団長、本村修前団長

山口さんが仲間入り 認定農業者認定証授与式



認定農業者認定証授与式が、4月2日に町長室であり、新たに山口徹さん（田島）が、認定農業者に加わりました。

山口さんは酪農専門型で農業を経営し、「現状の規模を維持しながら乳量を増やしたい」と語りました。

※認定農業者とは、今後5年間の農業計画を立て、町が認定した経営改善に取り組む農業者（現在173人）。

45人の先生が着任 転入教職員宣誓式

本町に赴任された転入教職員の宣誓式と歓迎式が、4月9日に中央公民館で行われました。

本年度は小・中・高校と養護学校に計45人が着任。星原小学校の小山日出秋校長が代表し、力強く宣誓した後、中脇教育長が「今まで培った豊かな経験を生かし、教育に新しい風を吹き込んでください」と激励のことばを送りました。



関係者が見守る中、力強く宣誓



増田小学校



星原小学校



野間小学校（1年1組）



野間小学校（1年2組）

町内の小学校に、ピカピカの新一年生 60人が、真新しい制服に身を包み入 学しました。

4月6日に町内の7小学校と中種子中学校、4月7日に種子島中央高等学校と中種子養護学校で入学式が行われ、新入生は期待を胸に新たな一步を踏み出しました。

学校名	人数
星原小	2人
納官小	1人
増田小	4人
野間小	39人
油久小	4人
南界小	7人
岩岡小	3人
計	60人



入园おめでとう

野間幼稚園



元気いっぱい子どもたちが、保護者と一緒に入園しました。



油久小学校



岩岡小学校



南界小学校



中種子養護学校
小学部2人／中学部5人／高等部5人



種子島中央高等学校 95人



中種子中学校 76人

保護者代表の牛原さゆりさんは「今日の日を迎えるまで、たった一人の入学生で、少し不安がありました。しかし、在校生の表情を見るとその不安も消え、これからの納官小学校での6年間で楽しみにになりました。今後、先生や地域の皆さまにご迷惑をかけるとありますが、親子共々よろしくお願ひします」とあいさつしました。

納官小学校のただ一人の新一年生、牛原幸英君（原之里）は、先生や在校生、保護者に見守られる中、元気に入学しました。入学式では、校長先生や来賓の方から「入学おめでとうございます」のことに「ありがとうございます」と大きな声で返事。その後、真新しい黄色い帽子を受け取ると、喜びいっぱいの表情をみせました。



納官小学校



中央保育所

入学おめでとう



中央幼稚園

中種子町職員人事異動 ※（ ）は異動前

退職（3月31日付）	
池山孝治	定年退職（建設課長）
里 英道	定年退職（社会教育課長）
浜脇俊司	定年退職（教育総務課長）
日高由人	定年退職（議会事務局長）
松原純徳	依願退職（総務課主幹）
粟屋直美	依願退職（中央保育所保育士）
異動（4月1日付）	
課長級	
山本讓司	教育委員会教育総務課長（中央保育所長）出向
上山純弘	中央保育所長（中南衛生管理組合事務局長）
川畑 博	中南衛生管理組合事務局長（水道課長）出向
秋田澄徳	水道課長（農林水産課課長補佐兼農政係長）昇格
鎌田哲二	建設課長（福祉環境課課長補佐兼福祉係長）昇格
牧瀬広之	教育委員会社会教育課長（選挙管理委員会事務局長補佐兼管理係長）昇格・出向
田中晋二	議会事務局長（鹿児島県後期高齢者医療広域連合）出向
課長補佐・係長級	
鮫島良一	総務課課長補佐兼施設管理係長（農地整備課課長補佐兼整備係長）
原口喜一郎	選挙管理委員会事務局長補佐兼管理係長（農林水産課課長補佐兼農村振興係長）出向
日高次則	福祉環境課課長補佐兼福祉係長（教育委員会社会教育課課長補佐兼社会体育係長）
半渡信夫	町民保健課課長補佐兼保健予防係長（総務課課長補佐兼消防交通係長）
里 重浩	総務課課長補佐兼消防交通係長（福祉環境課課長補佐兼介護支援係長）
長田 認	企画課課長補佐兼地域振興係長（教育委員会社会教育課課長補佐兼文化係長）
山田和春	種子島地区広域事務組合派遣（企画課主幹兼地域振興係長）派遣
酒井和代	福祉環境課保健師兼介護支援係長（福祉環境課保健師）昇格
峯下時男	建設課主幹兼土木港湾係長（総務課主幹兼施設管理係長）
前田洋子	公立種子島病院組合派遣（建設課主幹）昇格・派遣
遠藤淳一郎	農地整備課主幹兼整備係長（建設課主幹兼土木港湾係長）
高磯勝俊	農林水産課主幹兼農政係長（公立種子島病院組合）
田平祐一郎	教育委員会社会教育課主幹兼文化係長（農地整備課主幹兼地籍調査係長）出向
上田勝博	教育委員会社会教育課主幹兼社会体育係長（町民保健課主幹兼保健予防係長）出向

横手幸徳	農林水産課主幹兼農村振興係長（種子島地区広域事務組合）
馬場健二	種子島地区広域事務組合派遣（農業委員会主幹）昇格・派遣
岩屋 仁	農地整備課主幹兼地籍調査係長（農林水産課主幹）昇格
一般職	
浦島民世	中央保育所保育士（教育委員会社会教育課主幹）
野田直志	教育委員会社会教育課主幹（福祉環境課主幹）出向
山元謙一	建設課主幹（教育委員会社会教育課主幹）
秋田幸博	総務課主幹（農林水産課主幹）
稲子隆浩	教育委員会社会教育課主幹（農林水産課主幹）出向
日高ひろみ	町民保健課主幹（会計課主幹）
東郷伸也	農林水産課主幹（総務課主幹）
豊 美香	税務課主幹（町民保健課主幹）
日高憲史	農業委員会主幹（福祉環境課主幹）出向
西 育美	教育委員会社会教育課主幹（教育委員会教育総務課主幹）出向
川畑忠行	福祉環境課主幹（企画課主幹）
柳田英之	農林水産課主幹（種子島地区広域事務組合）
馬場真理子	会計課主査（税務課主査）
一氏昭博	福祉環境課主査（税務課主査）
中村隆幸	農林水産課主査（教育委員会社会教育課主査）
松下重文	総務課技術主査【気仙沼市派遣】（水道課技術主査）派遣
鎌田博樹	総務課主査【熊毛支庁県税課派遣】（建設課主査）派遣
濱田恵衣	福祉環境課保健師（町民保健課保健師）
宮下郁恵	町民保健課保健師（福祉環境課保健師）
新規採用	
園中宏樹	教育委員会教育総務課主事補
鎌田貴大	企画課主事補
久保田和希	福祉環境課主事補
久木原清貴	総務課主事補
寺蘭美智代	町民保健課保健師



平成 25 年度 校区・行政連絡員 ※敬称略

星原校区		池之平	山下 次男	阿 曾	上門 眞夫	輪之尾	横田 明
校区長	徳永 眞一	秋佐野	竹 忍	竹屋野	豊 一成	田 島	中向 一孝
牧 川	遠藤 美幸	向井町	宇都 英男	高 峯	旭 正三	東 目	古市 勝義
浜津脇	桑原 太作	中之町	馬場 敏文	大牟礼	田平 祐史	本 村	大坪 清巳
上之城	徳永 又男	郡 原	日高 芳隆	伊 原	中村 俊広	中 田	上妻 廣美
坂 元	鮫島 宗春	古 房	上門 安広	下 田	下田 徹夫	長 谷	西 俊治
竹之川	竹野 浩幸	野間校区		満足山	山口 一成	原 尾	南 清昭
広 野	柳田 チツ子	校区長	玉城 孝一	阿 保	塙 泰則	熊 野	折戸 高德
砂 中	池田 エイ子	中 山	馬場 時春	油久校区		新 町	田中 義文
深久保	興 教義	大 平	徳永 正	校区長	赤坂 良秋	塩 屋	小山田 弘幸
納官校区		池之向	泊 達彦	広ヶ野	山 満男	岩岡校区	
校区長	笹川 喜久	伏之前	藤 和典	東之町	日高 次則	校区長	永濱 一則
宝 来	山下 幹忠	松 原	柳 修	女 洲	中村 隆幸	阿高磯	高磯 彰
平 鍋	梶原 孝一	上 方	鮫島 安平	向 町	中川 純一	屋久津	八汐 誠
原之里	春田 止	横 町	竹 栄光	西之町	今田 保義	梶 潟	柳川 光浩
春 田	岩坪 康之	旭 町	徳永 保則	美 座	上門 茂三郎	衣之平	稲子 隆浩
増田校区		栄 町	駿河 斉	西之山	時田 良洋		
校区長	蓮子 信二	畠 田	提 俊二郎	南界校区			
二十番	中島 秀人	町山崎	久保田 豊年	校区長	鎌田 秀一郎		

行政に対する相談は、行政相談委員まで

◎お問い合わせ先 行政相談委員：玉城孝一さん ☎ ㉔ 2114

本年度から熊野郁夫さん（熊野集落）に代わり、新たな行政相談員として玉城孝一さん（竹屋野）が、行政の仕事に対する手続きや疑問などの相談に応じます。相談は無料で秘密は守られますので、お困りの方はご相談ください。

なお、5 月期の相談所開設日は次のとおりです。

- 開設 5 月 14 日（火）
- 時間 午前 10 時～正午
- 場所 中央公民館和室



意見を募集します（パブリックコメント）

◎お問い合わせ先 役場建設課土木港湾係／管理係 ☎ ㉔ 1111 内線 228 / 245

下記案件の意見を募集します。詳しくはお問い合わせください。

■案件名

中種子町都市計画道路の見直し（案）

■募集期間

5 月 1 日～ 31 日

「パブリックコメント制度」とは

町の基本的な政策などを事前公表し、町民の皆さんからのご意見やご要望を伺い、寄せられたご意見などを十分考慮し、最終的な案をつくる制度です。皆様のご意見をお寄せください。

国民健康保険だより

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ⑦ 1111 内線 220

医療機関で病気やけがの診療を受診するとき、
健康保険証の提示で、医療費の1～3割の費用で診療を受けることができます。

(年齢で費用の負担割合は変わります)

■国保で受けられる診療内容

- 医療機関での診療 ●入院と看護
- 医療処置、手術などの治療費
- 在宅療養と看護 ●薬や治療材料の支給

■窓口負担

対象被保険者	負担割合
義務教育修学前まで	費用の2割
義務教育修学者から69歳まで	費用の3割
70歳から74歳まで	費用の1割※

※一定所得者は3割負担

■入院したときの食事代(入院時食事療養費)

入院時の1食あたりの一部負担金の額	
①一般(②・③以外の方)	260円
②住民税非課税世帯	
90日以内の入院(1年以内)	210円
90日以上入院(1年以内)	160円
③住民税非課税世帯で、所得が一定基準に満たない70歳以上の方	100円

※②、③の方は「限度額適用・標準負担額減額認定証」の提示が医療機関の窓口で必要となりますので、事前に町民保健課で申請してください。

■医療費の高額療養費の支給について

医療機関に支払った1カ月の自己負担金が一定額(自己負担限度額)を超えたとき、その超過分が高額療養費として払い戻しとなります。なお、自己負担金を支払ってから2年間を経過すると無

効となりますので、早めに申請してください。

また、外来の受診で一部負担金が限度額を超えたとき、限度額認定証の提示で自己負担限度額までの支払いとすることができます。

地籍調査はあなたの財産を守ります

◎お問い合わせ先 役場農地整備課地籍調査係 ☎ ⑦ 1111 内線 265/290

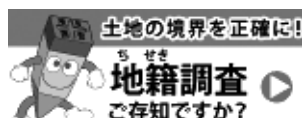
■地籍調査とは?

一筆ごとの土地の所有者、地番、地目を調査し、境界の位置と面積を測量する調査です。

■土地所有者へのお願い

- ①一筆地調査には必ず立ち会ってください。日程などは事前に通知します。
- ②土地の境界は、隣接者とよく相談し伐採などを行ってください。
- ③測量ができるよう、隣接者と協力し境界を1.5mの幅で伐採してください。
- ④売買などで登記の済んでいないものは、早めに済ませてください。

説明会は5月中旬以降
を予定しています。



■平成25年度地籍調査実施区域

大字牧川の42字を予定(事業費により調査区域が変更となる場合もあります)。

大字牧川

ながさこ くわのき さんぽんまつ しもくわのき しもいはな はじ
長迫/桑ノ木/三本松/下桑ノ木/下石鼻/杵
はな かみそのだ はまのだ ねこり かみつちし つちし の
鼻/上園田/浜ノ田/根古利/上土橋/土橋/野
みず あかみずだ ひらやま たてやま わたせ たにしり おおやまの
水/赤水田/平山/立テ山/渡瀬/谷尻/大山之
くち しげまつ おおたのお しもおたのお なかたいら おぐらの
口/重松/大田之尻/下大田尾/中平/小倉之
たいら いのわたせ むらのその にしのかど もとやち おんぼうが
平/猪之渡瀬/村之園/西之門/元屋地/音房ヶ
たに かしらのこぼ やどころ さべのたいら あかさか しょうえんこや
谷/頭之木場/屋所/佐部之平/赤坂/松煙小屋
くぼた うえのその おがわ のおとし なかみね こぼやし あ
久保田/上ノ園/小川/野落/中峯/小林/赤
づきの しょういなかみね じゅもんじ
豆野/小猪中峯/十門地

平成25年度国民年金学生納付特例免除申請

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ㊟ 1111 内線 217

20 歳になると学生でも国民年金への加入が義務づけられています。ただし、学生は前年所得が一定以下であれば、在学期間中の保険料が後払いにできる学生納付特例制度も利用できます（夜間部・定時制・通信制も含みます）。この制度を利用する際は、学生であることを証明するもの（学生証のコピー・在学証明）を持参し、町民保健課で申請手続きをしてください。

また、20 歳間近の方には日本年金機構より加入届が届きます。免除申請をする方は鹿児島年金事務所（☎099(225)5121）か町民保健課に提出してください。

※昨年度免除申請の手続きをした方で、引き続き在学中の方にはハガキが自宅に届きます。本年度も免除申請をする方は、ハガキを返送するか町民保健課に提出してください。**学生以外の方の免除申請は7月からの受け付けとなります。**

春の農作業事故ゼロ運動を実施

◎お問い合わせ先 役場農林水産課農政係 ☎ ㊟ 1111 内線 253/226

農繁期の農作業事故を未然防止することを目的に、4月から6月の間「春の農作業事故ゼロ運動」を実施します。

重点啓発事項

- 農業機械の転落・転倒事故を防ぐため、ほ場の端から余裕をもって作業をする。
- 農道の側溝周りやほ場の畦際は、草刈りを行い、地面が目視できるようにする。
- 余裕を持った作業計画を立て、午前10時と午後3時には休憩するなど無理をしない。

期間：4月1日～6月30日



スローガン

**「ベテランの 慣れと疲れが 事故のもと」
「農作業はもちろん 行きも帰りも 要注意！」**

乳幼児医療費助成の対象年齢が拡大されました

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課福祉係 ☎ ㊟ 1111 内線 200

平成25年4月の診療分から乳幼児医療費助成の対象年齢が、「小学校就学前までから小学校3年生修了まで」に拡大され、名称も「乳幼児等医療費助成」に変更となりました。

そこで、新たに対象となる小学校2・3年生に受給者証を発行しますので、福祉環境課で登録申請をお願いいたします。

■申請に必要なもの

- 医療保険証
子どもの医療保険証と子どもを扶養される方の医療保険証
- 通帳（保護者名義）
- 印鑑（シャチハタ印鑑は不可）

保健センターからのお知らせ

◎お問い合わせ先 中種子町保健センター ☎ ㊟ 1133

健康 39 健診のお知らせ

健康診査を下記のとおり実施します。受診希望の方は、申し込み用紙の提出をお願いします（託児スペースもあります）。

■期間 6月9日（日）

■受付時間

午前7時30分～午前9時30分

■場所 中種子町保健センター

■対象者

20歳から39歳までの方（男性は本町国保加入者、女性は本町に住所を有する方）

■内容

●基本健康診査 ●腹部超音波検査

●歯周疾患検診（20・25・30・35・39歳の方）

■注意事項

前日午後9時以降は絶対に飲食しないでください（朝の内服がある方に限り少量の水は可）。

料金表

（単位：円）

	基本料金	町助成金	自己負担金
基本健康診査	5,400	4,900	500
腹部超音波検査	3,500	1,500	2,000

※歯周疾患検診の料金は無料です。

メディポリス指宿で粒子線がん治療

■粒子線治療とは？

水素イオンなどの粒子線を用いて、がん病巣のみを集中的に破壊する最先端のがん治療法です。

■粒子線治療のメリット

●痛みを伴わず、副作用が少ない

●仕事を続けながら通院での治療が可能

●高齢者など手術できない方も可能

■メディポリス指宿における取り組み

「がん粒子線治療研究センター」が完成し、すでに100例を超える治療が行われています。先進医療である粒子線治療はさまざまなメリットがありますが、適応しない場合もあります。必ず事前に同センターへお問い合わせをお願いします。

◎お問い合わせ先 がん粒子線治療研究センター（患者さんの相談窓口） ☎0993(24)3456

利子補給事業の開始

粒子線治療の費用は公的医療保険の対象外のため、全額自己負担となります（288万円）。県では、当センターで治療を受ける患者さん、またはその家族などが、銀行などから治療費の借入をしたときの利子の一部を助成する制度を創設しました。

■対象者

患者本人（鹿児島県民の方）または家族など

■対象借入金

借入金のうち粒子線治療相当分（限度額288万円）

■利子補給率 6%以内

■利子補給期間 5年以内

■その他 所得制限などあり

※借入申し込み後、県に申請し審査を受けます。

◎お問い合わせ先 県庁地域医療整備課

☎099(286)2693

定住促進住宅整備事業のお知らせ

◎お問い合わせ先 役場企画課地域振興係 ☎ ㊟ 1111 内線 231 / 210

I・Uターン者や地域後継者（※）に貸し付ける空き家を改修する際、その改修費用に対し補助金が受けられる事業があります。空き家を所有している方は、ぜひご検討ください。詳しいことはお問い合わせください。

■申請受付期限 12月27日（金）

■補助金の額 改修費用の3分の2（上限30万円）

※「I・Uターン者」…町外に在住していた方で、入居手続き年度の前々年度の4月1日以降、定住のために本町に住所登録された方。

※「地域後継者」…校区・集落が地域の後継者と認めた方で、中学生以下の子の保護者や入居手続き年度の前5年以内に婚姻した方。

平成 25年度事業計画

基本方針

社会福祉法人中種子町社会福祉協議会は、地域福祉を推進する中核的な団体として、誰もが安心して暮らすことができる福祉のまちづくりを推進します。

重点目標

- ①在宅福祉サービスの充実強化と利用促進
- ②社会福祉協議会活動基盤の強化・充実
- ③事業の受託運営
- ④地域福祉活動の整備強化
- ⑤生活福祉資金の活用と償還促進
- ⑥募集・募金業務の推進

事業実施計画

- ①会務の運営と連絡調整
- ②介護保険への取り組み
- ③地域福祉ネットワークづくりの推進
- ④老人福祉活動の推進
- ⑤在宅福祉アドバイザー事業の実施
- ⑥各種福祉団体福祉活動の推進
- ⑦ボランティア活動の促進
- ⑧生活福祉資金の活用促進
- ⑨一般社会福祉活動の促進
- ⑩共同募金（歳末助け合い）運動の推進
- ⑪日本赤十字社員・社資増強運動の推進
- ⑫受託事業の推進
- ⑬その他本会の目的達成に必要な事項の推進

5月は赤十字運動強調月間

～あなたのやさしさに支えられている赤十字～

赤十字事業の活動は皆さまからいただく社費・寄付金によって支えられています。人道博愛の精神のもと、幅広い社会福祉活動を展開しています。

今年も一層のお力添えをいただきますようお願い申し上げます。

平成 24 年度実績額	1,296,500 円
平成 25 年度目標額	1,453,000 円

平成 25年度予算

収入

項目	予算額（円）
会費	1,300,000
町補助金	9,033,000
県社協助成金	32,000
介護保険事業収入	35,440,000
共同募金配分金	1,887,000
寄付金	1,230,000
町委託金	4,053,000
社会福祉事業	400,000
県社協委託金	180,000
業務受託収入	1,800,000
繰入金	668,000
歳末助け合い	400,000
収入合計	56,423,000

支出

項目	予算額（円）
人件費	43,827,000
事務費	3,369,000
事業費	5,229,000
共同募金配分事業費	1,887,000
県社協委託事業費	180,000
町委託事業費	783,000
貸付事業	400,000
負担金	80,000
繰出金	668,000
積立金	0
予備費	0
支出合計	56,423,000

会員募集のお願い

毎年、この時期に社会福祉協議会の会員募集を行っています。

現在、一世帯一会員で 500 円の会費を納めていただいています。

皆さまのご理解を賜り、社会福祉協議会会員になっていただきますようお願いいたします。

地域一体で事故防止

島内では短期間に尊い命が失われる悲しい事故が続き、本町では交通死亡事故多発非常事態宣言も発令されました（3月5日～25日）。みんなで交通ルールを守り、安全なまちをめざしましょう。



ステッカーや反射材を配り交通安全を呼びかけ

春の交通安全運動が4月6日～15日の間、全国一斉に実施されました。本町でも4月10日に、交通安全教育指導員や同婦人部、警察などが合同で広報パレードやAコープ前でチャリ配りを行い、交通安全を呼びかけました。

平成25年度 交通安全年間スローガン 運転者向け

スマホ手に 車や自転車 事故のもと
歩行者・自転車利用者向け

お年寄り 孫のお手本 いい横断
子ども向け

ヘルメット ぼくのだいじな おともだち



南界小学校での交通安全教室
自転車の乗り方と横断歩道の渡り方

町内の幼稚園や小学校で、交通安全教室が開かれました。子どもたちは、種子島警察署の方から横断歩道の渡り方や交差点付近での自転車の乗り方などの交通ルールを学びました。子どもたちが事故に遭わないよう、みんなで安心して登下校できる環境づくりに努めましょう。



3年生以上を対象に自転車の乗り方



1・2年生を対象に横断歩道の渡り方

子どもと高齢者の交通事故防止

通園・通学する子どもたちを交通事故から守り、高齢者が安心して外出できる安全な交通社会をつくりましょう。

自転車の安全利用の推進

自転車は車道が原則、歩道は例外（車道は左側を通行し、歩道は歩行者優先で車道寄りを徐行）。子どもはヘルメットを着用、安全ルールを守りましょう。

シートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

シートベルトは必ず着用し、チャイルドシートは、大切な子どもの命を守るため、年齢ではなく体型で判断しましょう。

飲酒運転の根絶

お酒を飲んだら量が少なくても絶対運転しない。

**事故ゼロをめざし、
みんなで気を付けましょう！！**

健やかな成長を願い

新たに4校区で学童保育がスタート

学童保育指導員に委嘱状



星原地区

左から榎本啓子さん（浜津脇）、桑原政江さん（浜津脇）、松下和子さん（浜津脇）



納官地区

左から鎌田五月さん（原之里）、野角みのりさん（原之里）、向井テルエさん（原之里）、春田直美さん（原之里）、中村むつ子さん（平鍋）

学童保育
昼間、保護者が家庭にいない子どもに対し、安全で健やかに過ごせる環境を提供することを目的に、学校の空き教室などを利用し、午後3時から午後6時の間、保護者に代わって子どもたちを見守るものです。

平成25年度学童保育指導員の委嘱状交付式が、4月5日に各地区の小学校で行われました。
昨年度からスタートした増田・南界地区に引き続き、星原・納官・油久・岩岡地区で本年度からスタートしました。
この日委嘱された学童保育指導員は、各地区から選ばれ、放課後当番制で従事します。



増田地区

左から牧瀬あや子さん（古房）、下家とし子さん（向井町）、遠藤恵理子さん（中之町）、小野じつ子さん（郡原）※八木多美子さん（古房）と馬場真知子さん（中之町）も委嘱されています



油久地区

左から國上由美子さん（向町）、日高香枝子さん（東之町）※秋田真美さん（東之町）も委嘱されています



岩岡地区

左から川下フサ子さん、（屋久津）塩浦悦子さん（梶潟）、塩浦八千子さん（梶潟）



南界地区

左から熊野トメ子さん（熊野）、鎌田道子さん（田島）、上妻成子さん（本村）、竹下一恵さん（田島）、三國美香さん（塩屋）

中種子町へおじゃり申せ

たねがしま留学生歓迎式



受け入れ里親	留学生
折戸隆司さん (梶潟)	舩甚君・ 柏木君
前田浩一郎さん (衣之平)	鈴木君・ 島岡さん
塩浦一史さん (梶潟)	高木さん



左から舩甚君^{ますじんけい}（青森県・2年連続）、柏木夏海君^{かしわぎなつみ}（茨城県）、鈴木聖夜君^{すずきせいや}（大阪府）、島岡里帆さん^{しまおか りほ}（千葉県）、高木なつめさん^{たかぎ}（東京都）

平成25年度第15期たねがしま留学生の歓迎式が、4月7日に行われました。

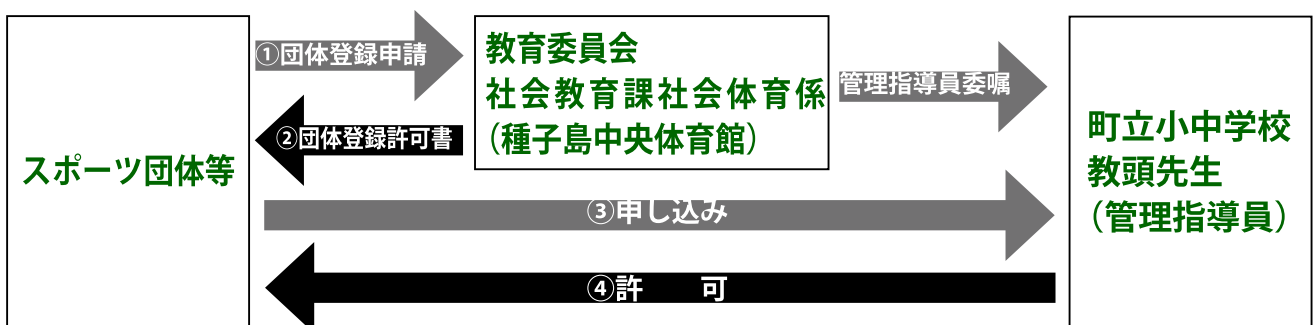
本年度も5人の元氣な子どもたちが留学（1人は昨年より継続）。

式では、たねがしま留学生連絡協議会の提史明会長（衣之平）が、「親元を離れ、種子島での生活が始まります。先生や里親、地域の方の教えを聞いて、自分から何事にも挑戦し、思い出となる1年を過ごしてください」と歓迎と激励のことばを送りました。

兄弟が留学経験のある柏木夏海君は、「お兄ちゃんやお姉ちゃんから種子島の話を聞いて、自分も魚釣りや泳いだりと海でたくさん遊び、思い出をいっぱいつくりたいです」と元気に話しました。

※おじゃり申せ・・・いらっしやいませ

学校体育施設開放のお知らせ



③申し込み ● 1週間前まで ● 登録許可書が必要 ● 電気料 1時間 315円 ● 使用料は無料

使用するときの注意

- 申請して許可を受けた施設設備のみ使用できます。
- 申請して許可を受けた日時を厳守してください。
(変更する場合は、学校へ届け出が必要)
- 学校内は禁煙です。
- 施設設備の破損は、使用者側の責任となります。
- 使用中の事故は、使用者側の責任となります。

使用した後の注意

- 使用後は、学校開放管理指導日誌を記入してください。
- 電灯を使用したときは、必ず消して帰りましょう。
- ごみは必ず持って帰りましょう。
- 後かたづけをし、戸締まりをして帰りましょう。

◎お問い合わせ先

教育委員会社会教育課社会体育係 ☎ 24 2226

考えてみよう人権のこと

県民生活局人権同和対策課発行（こころの壁をとりはらって）から抜粋

誹謗中傷

■マンションを建てるのにこの地域は不適ですよ
同和地区に住んでいる人やその出身者を誹謗中傷する表現や言動、また同和地区の住所を示すなどの書き込みが、インターネット上に掲示される事件も起こっています。



身元調査

■結婚相手のこと、ちゃんと調べた方がいいよ
職務上、他人の戸籍調査をできる立場の者が、戸籍謄本を横流ししたため、本人の人柄とは無関係に、婚約を破棄させたり、就職を断られたりすることが実際に起きています。

Hello!!リンジー

こんにちは！

中種子町に来て、初めて田植えを体験しました。

また、バドミントンやフットサルを通し、新しい人との出会いもあり、とても楽しいです。

満開の桜も散り、少しずつ暖かくなってきました。これからハマグリ取りやシーカヤックなど楽しみなことがいっぱいです。種子島にいる間、種子島でしかできない体験をやってみたいです。私を見かけたら、声をかけてください。



福寿大学閉校式

平成 24 年度の福寿大学閉校式が、3 月 13 日に中央公民館で行われました。

年間計画表に基づき、月に一度の友だちとの出合いを楽しみに、さまざまな体験をしました。

平成 25 年度も福寿大学を開講していますので、興味のある方はお問い合わせください。



◎お問い合わせ先 中央公民館 ☎ 27 1111 内線 254

資料館だより 昔の遊び(1) 道具を使わない遊び

馬乗り

No.410

男の子も多少色気づいたころ、女の子をやたら意識して、乱暴ぶりをみせた。「乱暴だなあ」と言われると、調子にのつてなおあばれまわる。そういう遊びの中で、馬乗りは少々危険ではあるが、とてもおもしろい。学校での休み時間や学校の帰り道に、カバンをそこらにほっぽり出して、へいや壁などを背にして親馬が立ち、その股の間に、次の人が頭を入れ、同じように次々とつながって馬を作る。だいたい5・6人の長い馬になり、乗る方も同人数で行う。乗り手の方は、遠くからかけてきて次々と跳び乗り、全員が乗ったら、最後に乗った人と親馬がジャンケンして、負けた組が馬になる。しかし、馬がつぶれたり、乗り手が落ちれば負けとなる。なかに



は、わざとふり落とそうとしたり、馬がつぶれるのを待って、わざとジャンケンをしなかったり、馬のよい人のうえに跳び乗ったり、どちらも全身の力をふりしぼって遊んだ。

また、馬乗りと言って、親馬役が馬になる人の目をふさぎ、その馬に乗ろうとする人をけり上げて良い。馬にけられたら、その人が馬になるという遊びもあり、服を破ったり汚したりと夢中になって遊んだ。

世界宇宙旅行の日に 宇宙情報館オープン

1961年4月12日に
世界初の有人宇宙船「ヴォ
ストーク1号」をソビエト
連邦が打ち上げ、その打
ち上げ日（4月12日）を
世界宇宙飛行の日と定め
られています。このとき、
人類で初めて宇宙に行っ
たユーリ・ガガーリンの
「地球は青かった」の言
葉は、世界に残る名言と
なっています。

世界宇宙飛行の日の4
月12日に、宇宙航空研究
開発機構や鹿児島大学宇
宙コースなど4機関が連
携した「宇宙情報館」が、
鹿児島市天文館にオープ
ンしました。

館内は、ロケット打ち
上げの音響体験システム
やロケットの模型などを
展示し、「宇宙に1番近
い県・鹿児島」をPRし
ます。

Space Q&A

**Q. 種子島で打ち上げられ
ているH-IIAロケットや
H-IIBロケットはどのよ
うに組み立てられるの？**

**A. ロケットは部分ごとに
さまざまな場所で造られ、
船で南種子町の島間港に運
ばれます。そこから大型ト
レーラーで種子島宇宙セン
ターに移動し、大型ロケッ
ト組立棟の中で組み立てま
す。ロケットは、アルファ
ベットのHの形をした移動
発射台の上に直接組み立て
ていきます。**

組み立ての順番は、第1
段ロケットを発射台の上に
組み立て、1段目の上に2
段目を組み立て、1段目の
両脇に固体ロケットブース
ターを取り付けます。最後
に2段目の上に人工衛星を
収納した衛星フェアリング
を取り付けます。衛星フェア
リングは、打ち上げ時の
音響や振動、摩擦熱から人
工衛星を守るための保護力
バーの役割があります。

組み立から点検まで含
め、約1カ月から1カ月半
かけて行われ、打ち上げ当
日まで異常がないか毎日点
検されます。



射点への機体移動

フェアリングの取り付け

第2段ロケット組み立て

第1段ロケット組み立て

『つまべに 詠草』



婿殿の帰島に供する手料理はつのは煮染めと
鳥賊の塩焼き 牧川 松下 シズ
あなうれし男子厨房に入るべし夫の鹿鍋いた
だき申す 上方 鎌田とく子
闇ふかき病舎の駐車場ゆ娘の車一つひそと待
ちをり 満足山 日高 タエ
庭の花も三寒四温で満開し道行く人と花談義
弾む 上方 古市 克人
花は咲き春風そよぐ故里は黄砂に趣き変わ
りゆくなり 西之山 仲座 健次
老いくれば古里の便り恋しかり庭の木蓮今年
も咲きしか 女洲 中村 寿子
流行風邪にかかりて終日臥しをれば背戸の鶯
のあどけなき声 田島 鎌田 スエ
腰かけてキビの穂をむく庭先に雀數羽の所作
面白し 中山 松原 ウメ
思はざる急患となり運ばれて思ひめぐらず急
救車の中 千葉 春田 ハツミ
つはのあくしみてよこれしゆびさをきにせず
けさもこめをとぐなり 原 尾 都 樹実生
仕事帰りの三男坊の携帯に「子育て頑張れ」
と母親顔す 牧川 松下 みつえ
水口の水迸り広がりて田は蘇る春の息吹きに
伏之前 徳永 武彦



医師 きよすみ り恵

このたび4月から公立種子島病院に内科常勤医師として勤務させていただきますことになりました清澄理恵と申します。

私は愛知県出身で、医師



医師 ながしま ともあき 永嶋 智也

はじめまして。
4月よりお世話になります永嶋です。

今回、種子島への赴任に、私を含め中学生の長男と小学生の長女・次男、鍼灸資格を持つ（未経験）妻の5人で福岡から移住して来ま

した。

赴任当日は、強い風に当感しましたが、天気が良い日は、広大な海と青空、陽に映える緑に、家族は大満足。家の回りを走りまわっている子供を見る、と引越して良かったと実感しています。

これまでの仕事は高齢者入所施設の健康管理が主であったため、久しぶりの急性期管理やなるべく専門医に任せていた小児診察な

として働きだしてからもずっと愛知県で勤務していました。

離島生活は初めてですが、種子島にはおいしい食べ物もたくさんあり、自然も豊かで何より新参者の私に島の方はとても親切にしてください、日々楽しい離島生活を送っています。

赴任以来、野口院長をはじめ先輩方にいろいろ教え

ど、改めて研修時代に戻る覚悟で勉強しなければならなと思っています。

話はそれますが、虫・爬虫類が苦手なことをこの病院で働くことを決めた後、思い出し、これからの季節が心配になりました・・・。

今後、経験したことのない分野の医療と日常生活に多少の不安を抱きつつ、少しでも皆さまのお手伝いのできたらと考えています。よろしくお願いします。

ていただき、以前勤務していた病院とはまったく違う経験の連続で、毎日があつという間に過ぎていきます。今後、ご迷惑をおかけすることもあるかと思いますが、一日でも早く仕事に慣れるようにがんばりたいと思いますので、よろしくお願い申し上げます。

イワガラミ（ユキノシタ科）

【漢字表記】 岩絡

【別 名】 ユリカグラ、ウリツタ

【分 布】 北海道～九州（種子・屋久が南限）
朝鮮半島

【生育地】 山地の林縁や、やや明るい場所



島の四季彩

和名のとおり、岩場にもありますが、木の幹や枝にはい上っていることが多いです。10位まではい上る、大型でつる性の夏緑性落葉樹です。

島内でも山地で散見されますが、個体数は多くありません。葉は対生し、卵形ハート形で周辺に粗い鋸歯があります。また、林内や岩上を這うものは小さく、幹等に登攀

するものは大きく、別種のように感じられます。

夏、枝先に径10～20センチの花序を形成します。花序の周辺には卵形の花弁状になった白色の1個の萼片の装飾花が点在します。似たものにツルアジサイ（花序の装飾花の萼片は、ふつう4個）がありますが、島内には自生していません。両種とも、欧米では壁面の緑化植物として利用されてい

ます。

社協だより

●寄附のお礼

亡くなられた方々のご家族から、社会福祉協議会へ金一封が寄せられました。

これらの善意に感謝するとともに、謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます（敬称略）。

野角 正昭（中山） 保木 盛行（中山）

深町サワ子（高峯） 長崎美智代（女洲）

磯俣 重男（平鍋）

種子島地区交通安全協会からのお知らせ

平成24年4月1日以降に当協会に入会した会員に、**シートベルト傷害補償制度（シートベルト保険）の適用**をはじめました。

この制度は全席シートベルト装着の徹底を目的に導入され、会員の方がシートベルトを着装しての交通事故に遭い、死亡または重度の障害を負わされたとき、財政的な支援として保険金（100万円）が支払われるものです。

他にも、**県内どの交通安全協会でもチャイルドシートを無料貸し出し**を受けることができます。ただし、上記特典の対象は、交通安全協会費（年間600円）の会費納入が必要となります。詳しいことはお問い合わせください。

◎お問い合わせ先

種子島地区交通安全協会

☎ 23 2298

第19回ちびっこフェア

●イベント

タネガシマンショー、パトカー白バイ展示などちびっこが楽しめる企画が多数

●出店

わたあめ、ポテト、ぷるぷる豚など

■日時 5月5日（日）

※雨天時は6日に順延（防災無線で連絡）

■場所 太陽の里多目的広場

◎お問い合わせ先 青年団・前平

☎080(6417)6646

婚姻・出生・死亡届

戸籍の窓

平成25年3月受付分（敬称略）。

承諾書をいただいた方のみ掲載しています。

いつまでもお幸せに

日付	名前	集落
3/9	森山 功英	阿高磯
	安田 佳代	塩屋
3/21	関 秀樹	古房
	荒河 美香	西之表



こんにちは赤ちゃん

男の子	名前	両親	集落
3/5	盛田 大智 ^{だいち}	博文・洋子	原之里
3/11	川野 陽生 ^{はるき}	康正・梨恵	上方
3/12	俵積田 太陽 ^{たいよう}	直樹・みき	横町
3/18	川下 瑛翔 ^{あきと}	日道・美由紀	栄町
3/22	広浜 知樹 ^{ともき}	博行・暁子	横町
女の子	名前	両親	集落
3/5	鎌田 涼那 ^{すずな}	博樹・里恵	旭町



おくやみ申し上げます

	名前	集落	年齢
2/28	深田平八郎	戸畑	90歳
2/28	日高 正道	旭町	77歳
3/4	野角 キヨ	中山	82歳
3/6	深町 照男	高峯	87歳
3/9	保木ナツ子	南界園（中山）	86歳
3/16	永山 スエ	南界園（女洲）	94歳
3/17	平原タエ子	伏之前	79歳
3/17	田上 直子	南界園	95歳
3/24	徳 貞雄	屋久津	84歳
3/27	鳩崎 徳芳	中田	80歳
3/28	中川 静美	向町	85歳

「なかたねお知らせ版」 5月 1 日～ 31 日

保健センター すこやかカレンダー

日	行 事
2 (木)	ぽかぽか教室 13:00 ～
10 (金)	母子手帳交付 13:00 ～
16 (木)	乳幼児健診
18 (土)	おやこ食育教室【保健センター】
24 (金)	母子手帳交付 13:00 ～
29 (水)	すこやかマタニティ教室 14:30～ 【種子島産婦人科医院】
31 (金)	特定・長寿、がん健診 (午前)、結核検診 (午後)

乳幼児健診 5月16日(木) ※保健センターで実施

対象者	受付時間	生年月日
6 ～ 8 カ月	9:00 ～ 9:30	H24.9.20 ～ H24.11.15
もうすぐ1歳児	10:00 ～ 10:30	H24.5.17 ～ H24.6.20
5 歳 児	12:45 ～ 13:15	H20.2.1 ～ H20.5.15

予防接種 ※接種場所は各医療機関となります。

接種種類	接種期間	接種可能対象者
MR混合 1・2期	5月20～25日	1期：生後12カ月～24カ月 2期：H19.4.2～H20.4.1
ポリオ・ 三種混合	4月30日～ 5月2日	生後3カ月～90カ月
四種混合※	5月7～11日	生後3カ月～90カ月
日本脳炎	5月13～18日	H21.4.2～H17.4.1
	5月27～6月1日	
※四種混合の対象者は、三種混合とポリオワクチンの接種歴の無い方が対象です。また、四種混合の対象者は、三種混合とポリオワクチンの接種は必要ありません。		

**ヒブ・小児用肺炎球菌・子宮頸がん予防ワクチンが
定期の予防接種へ**

本年度から標記の予防接種が定期予防接種になり、接種料金の自己負担も無料になります。

- ヒブワクチン 生後2カ月～生後60カ月の方
- 小児用肺炎球菌ワクチン 生後2カ月～生後60カ月の方
- 子宮頸がん予防ワクチン 小学6年生～高校1年生相当
(本町では中1から案内)

※変更になる場合があります。
あらかじめご了承ください。



行事・イベントなど

日	行 事
16 (木)	福寿大学研修旅行 (～17日)
25 (土)	チャレンジ・キッズ「第2回磯体験」10:00～
26 (日)	町スポーツ少年団競技別交歓大会【各施設】
30 (木)	生涯学習講座開校式 19:00～【中央公民館】

包括支援センター いきいき健康教室

(記載の公民館で実施、伏之前は伏之前住宅集會場で実施)

5月	よいらいいき		包括	
	午前	午後	午前	午後
3日(金)	-	-	-	-
10日(金)	西之町	竹屋野	梶 潟	田 島
17日(金)	平 鍋	上 方	二十番	伏之前
24日(金)	梶 潟	田 島	西之町	竹屋野

公立種子島病院 各科診療日

各科	診察日
眼 科	7 (火)、8 (水)、20 (月)、21 (火)
耳鼻咽喉科	9 (木)、23 (木)
整 形 外 科	毎週火曜日 午前中

休日在宅医当番表

日	病院・医院名	
5 (日)	田上診療所	☎ ㊟ 0325
12 (日)	多愛病院	☎ ㊟ 2401
19 (日)	公立種子島病院	☎ ㊟ 1230
26 (日)	中目医院	☎ ㊟ 0350

暮らしのうごき

火事・救急

火事・救急 (町内) 3月中			
火 事	2 件	うち建物	1 件
救 急	37 件	うち急病	28 件

交通事故

交通事故	町内	島内
発生件数	7 件 (+2)	19 件 (+4)
死者数	3 件 (+3)	4 件 (+4)
負傷者数	7 件 (0)	20 件 (+1)

※平成25年3月、()は前年同時期比較

人口の動き

総人口	8,578人 (-129)	出生	7人
男 性	4,048人 (-53)	死亡	15人
女 性	4,530人 (-76)	転入	35人
世帯数	4,359戸 (-38)	転出	156人

※ () は前月との比較 (3月末現在)。

新入塾生募集



幼児 キッズクラブ 小学生 算数・英語
中学生 数学・英語 理科・社会 高校生 数学・英語
一般 その他 英会話・英検対策・留学 パソコン教室・タブレット講座

キミの夢をかなえる塾
encourage
☎ 27-0095 ☎ 090-7383-8494

葬儀用生花

御用命は
花とお菓子の利休

電話1本で葬儀場まで
お届けします。

■ 法事用菓子

・ソーダ菓子1箱
2,500円(36個)

・かるかん1箱
3,500円(27個)

・法事のもち、落成もち

■ 種子島特産品各種あります。
各家庭の安納芋を少量でも
焼きます。

利休(年中無休)

渡辺 勉

野間 11296-1 (高峯)

TEL 27-2156 または 27-0064

TANEYAKU-Jetfoil Tappy & ROCKET			
■ 夏ダイヤ ■			
平成25年3月1日～平成25年9月30日			
種子島→鹿児島		鹿児島→種子島	
7:00	8:35	7:30	9:05
8:00	9:35	7:45 指宿宮之浦	10:50
9:20 宮之浦	12:30	10:20	11:55
11:05	12:40	13:00	14:35
15:20 指宿	17:15	16:00	17:35
17:20	18:55	17:00	18:35
種子島→屋久島		屋久島→種子島	
9:20	10:10	※ 7:00	7:50
※ 12:10	13:00	10:00	10:50
※ 17:40	18:30	16:20	17:05
※安房着		※安房発	
指宿→種子島		種子島→指宿	
08:30 宮之浦	10:50	15:20	16:30



種子屋久高速船株式会社

西之表営業所 0997-22-1224 / 6時～17時30分
中種子窓口 0997-27-3663 / 9時～17時※
南種子窓口 0997-26-1231 / 9時～17時※
※日・祝日は休み

6月開催！募集中！！ ボート免許取得！

お得！
★お友達とペア割
GOGO割 (55才以上) 5%引
★お友だち 3名様以上 7%引

1級 ¥147,000	20t未満 距離無制限	学科	6/7 (金) ~ 10 (月) 午後6時 ~ 午後6時 ~	実技日程	1・2級とも 土、日いずれか 半日受講
2級 ¥124,000	20t未満 5海里	学科	6/8 (土)・9 (日) 午後6時 ~ 午後1時 ~		
水上バイク ¥74,000			6/8 (土)・9 (日) 午後6時 ~ 午後1時 ~	実技	6/9 (日) の日中2時間

全てのコース
【学科会場】中種子町中央公民館
【実技会場】西之表港(予定)

船免許更新失効講習会
写真撮ります
5/18(土) 午前9時30分～
会場：中種子町中央公民館
更新：¥8,900 / 失効：¥17,500

取次店	(有) 折戸土木・運送	浜脇釣具店	種子島漁協	鈴モータース
	TEL.27-1722	TEL.27-3085	TEL.27-9216	TEL.27-1314

※2級・水上バイクは15才9カ月～、
1級は17才9カ月～で受講できます。
鹿屋海技 TEL 0994(43)2853

ダグラス・L・ロウ 英語教室

目標は英検合格！
英語の基礎から、「話す、聴く、読む、書く」をバランスよく学習

▶ 授業開始日は5月7日火曜日です

場所 中種子町中央公民館
中学校1年生クラス
● 毎週火曜日 ● 19:00～20:00
※ 月謝3000円

中学校2年生～3年生クラス
● 第二、第四木曜日 ● 19:00～20:30
※ 月謝2000円(月2回)

教師 ダグラス・L・ロウ
Temple University Japan (TUJ)
M.Ed.TESOL(教育学英語教授法 修士号取得)
英語教師(中種子町に15年間在住)
中種子町の小学校でALTをしています。

興味のある方は、ご連絡ください！
わからないことは何でもご相談ください！

☎(電話番号) 090-7536-1714

※ 繋がらない場合は留守番電話に
メッセージをいれてください
折り返しご連絡いたします

✉(メール) douglowe@gol.com

ダグラス・L・ロウまでご連絡ください

地域包括支援センターでは、住みなれた地域で高齢者が元気に健康で
生活できるように支援する「いきいき健康教室」を開いています(日程
と場所は、お知らせ版を参照)。ご近所お誘い合わせの上、お越しください。

■ 対象 65歳以上の方

※ 65歳以下の方でも教室に興味のある方やボランティアでの参加は歓迎

■ 内容 体操や健康講話、レクリエーションなど

◎ お問い合わせ先 地域包括支援センター(中央公民館内)

☎ ② 1111 内線 255 / 直通 ☎ ② 1223



参加者の健康チェック